

# Luke 17

Alte englische Darby-Übersetzung



**1** And he said to his disciples, It cannot be but that offences come, but woe to him by whom they come! **2** It would be more profitable for him if a millstone were hanged about his neck and he cast into the sea, than that he should be a snare to one of these little ones. **3** Take heed to yourselves: if thy brother should sin, rebuke him; and if he should repent, forgive him. **4** And if he should sin against thee seven times in the day, and seven times should return to thee, saying, I repent, thou shalt forgive him. **5** And the apostles said to the Lord, Give more faith to us. **6** But the Lord said, If ye have faith as a grain of mustard seed, ye had said to this sycamine tree, Be thou rooted up, and be thou planted in the sea, and it would have obeyed you. **7** But which of you is there who, having a bondman ploughing or shepherding, when he comes in out of the field, will say, Come and lie down immediately to table? **8** But will he not say to him, Prepare what I shall sup on, and gird thyself and serve me that I may eat and drink; and after that *thou* shalt eat and drink? **9** Is he thankful to the bondman because he has done what was ordered? I judge not. **10** Thus ye also, when ye shall have done all things that have been ordered you, say, We are unprofitable bondmen; we have done what it was our duty to do.

**11** And it came to pass as he was going up to Jerusalem, that he passed through the midst of Samaria and Galilee. **12** And as he entered into a certain village ten leprous men met him, who stood afar off. **13** And they lifted up their voice saying, Jesus, Master, have compassion on us. **14** And seeing them he said to them, Go, shew yourselves to the priests. And it came to pass as they were going they were cleansed. **15** And one of them, seeing that he was cured, turned back, glorifying God with a loud voice, **16** and fell on his face at his feet giving him thanks: and *he* was a Samaritan. **17** And Jesus answering said, Were not the ten cleansed? but the nine, where are they? **18** There have not been found to return and give glory to God save this stranger. **19** And he said to him, Rise up and go thy way: thy faith has made thee well.

**20** And having been asked by the Pharisees, When is the kingdom of God coming? he answered them and said, The kingdom of God does not come with observation; **21** nor shall they say, Lo here, or, Lo there; for behold, the kingdom of God is in the midst of you. **22** And he said to the disciples, Days are coming, when ye shall desire to see one of the days of the Son of man, and shall not see it. **23** And they will say to you, Lo here, or Lo there; go not, nor follow them. **24** For as the lightning shines which lightens from one end under heaven to the other end under heaven, thus shall the Son of man be in his day. **25** But first he must suffer many things and be rejected of this generation. **26** And as it took place in the days of Noe, thus also shall it be in the days of the Son of man: **27** they ate, they drank, they married, they were given in marriage, until the day that Noe entered into the ark, and the flood came and destroyed all of them; **28** and in like manner as took place in the days of Lot: they ate, they drank, they bought, they sold, they planted, they builded; **29** but on the day that Lot went out from Sodom, it rained fire and sulphur from heaven, and destroyed all of them: **30** after this manner shall it be in the day that the Son of man is revealed. **31** In that day, he who shall be on the housetop, and his stuff in the house, let him not go down to take it away; and he that is in the field, let him likewise not return back. **32** Remember the wife of Lot. **33** Whosoever shall seek to save his life shall lose it, and whosoever shall lose it shall preserve it. **34** I say to you, In that night there shall be two men upon one bed; one shall be seized and the other shall be let go. **35** Two women shall be grinding together; the one shall be seized and the other shall be let go. **36** Two men shall be in the field; the one shall be seized and the other let go. **37** And answering they say to him, Where, Lord? And he said to them, Where the body is, there the eagles will be gathered together.